

FF 2020 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Disegno

Legge federale sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo (LSISA)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto il messaggio del Consiglio federale del 6 marzo 2020¹, decreta:

I

La legge del 20 giugno 2003² sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo è modificata come segue:

Art. 3 cpv. 4bis e 4ter

^{4bis} Ai fini del controllo e per l'allestimento di statistiche sulle misure di allontanamento e respingimento disposte nei confronti degli stranieri secondo la LAsi, la LStrI, l'Accordo sulla libera circolazione, il Codice penale (CP)³ e il Codice penale militare del 13 giugno 1927⁴ (CPM) sono raccolti nel sistema d'informazione i dati seguenti:

- a. le decisioni di cui all'articolo 68a capoversi 1 e 2 LStrI, nonché gli allontanamenti di cittadini di Stati dell'UE/AELS;
- b. la pronuncia di un'espulsione ai sensi dell'articolo 66a o 66a^{bis} CP oppure dell'articolo 49a o 49a^{bis} CPM (espulsione giudiziaria);
- c. la sospensione dell'esecuzione di un'espulsione giudiziaria;
- d. la revoca della sospensione dell'esecuzione di un'espulsione giudiziaria;
- e. la rinuncia alla pronuncia di un'espulsione giudiziaria obbligatoria secondo l'articolo 66*a* capoverso 2 CP o l'articolo 49*a* capoversi 2 e 3 CPM;
- f. nel caso di un'espulsione giudiziaria disposta in Svizzera: la data di partenza effettiva o quella stabilita dall'autorità di esecuzione nonché il motivo della

2019-2790 3219

¹ FF **2020** 3117

² RS **142.51**

³ RS 311.0

⁴ RS 321.0

partenza: rinvio coatto, estradizione, trasferimento ai fini dell'esecuzione della sanzione all'estero;

- g. le relative fattispecie penali;
- h. la partenza volontaria o coatta;
- i. lo Stato verso il quale è eseguito il rinvio coatto dello straniero;
- j. i motivi della decisione di allontanamento.

^{4ter} I dati riguardanti le espulsioni giudiziarie sono trasmessi automaticamente da VOSTRA, per quanto non siano già presenti nel SIMIC.

Π

La modifica di un altro atto normativo è disciplinata nell'allegato.

Ш

- ¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- ² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Allegato (cifra II)

Modifica di un altro atto normativo

La legge del 17 giugno 2016⁵ sul casellario giudiziale è modificata come segue:

Art. 17 cpv. 1 lett. abis

¹ I dati identificativi di una persona comprendono segnatamente:

abis i numeri di controllo del processo utilizzati per contrassegnare i dati segnaletici;

Art. 62 cpv. 1 e 1bis

¹ Il Servizio del casellario giudiziale comunica alle autorità cantonali competenti in materia di stranieri i seguenti dati al momento dell'iscrizione in VOSTRA, nel caso concernano stranieri:

- a. le sentenze originarie svizzere (art. 18 e 20);
- b. i procedimenti penali pendenti (art. 24).

¹bis Il Servizio del casellario giudiziale comunica alla Segreteria di Stato della migrazione i seguenti dati al momento dell'iscrizione in VOSTRA, nel caso concernano stranieri:

- a. le sentenze originarie svizzere (art. 18 e 20);
- b. i procedimenti penali pendenti (art. 24);
- c. la data di partenza effettiva o quella stabilita dall'autorità di esecuzione (art. 20 cpv. 3 lett. a) e il motivo della partenza: rinvio coatto, estradizione, trasferimento ai fini dell'esecuzione della sanzione all'estero, partenza volontaria;
- d. la sospensione dell'esecuzione dell'espulsione;
- e. la revoca della sospensione dell'esecuzione dell'espulsione;
- f. le modifiche dei dati comunicati riguardanti l'espulsione.